Our Lady of Fatima Festival
2010 - 2011
Nossa Senhora de Fatima Festa

Of Chatham-Kent's Portuguese Community

~

Celebrada pelas Communidades de Chatham-Kent

June 18 -19th, 2011

~

Sábado e Domingo, dias 18 e 19 de Junho, 2011

O mercado do peixe

16 Osler Street
Toronto, ON, M6P 4A2
416 -769 - 2010

A COMISSÃO DE FESTAS DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA 2011

Rico & Susana DaSilva Family

Dennis & Andrea Figueiredo Family

Liz & Belal Hashim Family

Chris & Paula King Family

Joe & Cheryl Nogueira Family

Edgar & Heather Torres Family

Jennie Vilaranda

Sandra Vilaranda

Filipe & Melanie Vinagreiro Family

Quer agradecer a todos os patrocinadores que nos ajudaram na organização da festa de Nossa Senhora de Fátima

The Committee Members for 2011 would like to thank all of our business sponsors who so graciously donated towards the Our Lady of Fátima Festival

FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

DO CLUBE PORTUGUÊS CANADIENSE DE CHATHAM
FUNDADA EM 1979 PELAS COMUNIDADES DE CHATHAM E WALLACEBURG

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

OF THE PORTUGUESE CANADIAN SOCIAL CLUB OF CHATHAM
FOUNDED IN 1979 BY THE COMMUNITIES OF CHATHAM AND WALLACEBURG

346 GRAND AVE. EAST, P.O. BOX 313, CHATHAM, ONTARIO N7M 5K4
Phone: 519-436-0040 Fax: 519-436-0636

PROGRAMA / PROGRAM

SÁBADO, DIA 18 DE JUNHO DE 2011 • SATURDAY, JUNE 18TH, 2011

9:00 am Torneio de Tiro ão Prato no Kent Cloverleaf Gun Club
Trapshooting Tournament at the Kent Cloverleaf Gun Club

9:00 am Torneio de Futebol no Water Treatment Plant Soccer Field
Soccer Tournament at the Water Treatment Plant Soccer Field

3:00 pm Jogo Finale do Torneio
Feature Soccer Championship Game

5:30 pm Jantar para os Jogadores
Dinner for Soccer Players/Trap Shooters

8:00 pm Baile com Conjunto – Piri-Piri
Dance with Live Band

9:30 pm Rancho Folclórico Português de Chatham
Chatham Portuguese Folk Dance Group

DOMINGO, DIA 19 DE JUNHO DE 2011 • SUNDAY, JUNE 19TH, 2011

1:00 pm Procissão de Nossa Senhora de Fátima na Paróqia de St. Joseph's
Our Lady of Fátima Procession at St. Joseph's Parish

2:00 pm Missa de Celebração na Paróqia de St. Joseph's
Celebratory Mass at St. Joseph's Parish

4:00 pm Jantar para todos presentes no Portuguese Canadian Social Club
Complimentary dinner at the Portuguese Canadian Social Club

5:00 pm Banda do Espirito Santo de London
Holy Spirit Marching Band of London

6:00 pm Rancho Folclórico Português de London
London Portuguese Folk Dance Group

7:00 pm Baile com Conjunto – Piri-Piri
Dance with Live Band

www.ckportugueseclub.ca

CHATHAM

PORTUGUESE FESTIVAL

TRAPSHOOTING

SATURDAY, JUNE 18th at 9a.m.

Place: **KENT CLOVERLEAF GUN CLUB**
English Side Road, Chatham

Price per person $40.00

This Includes 50 Shells and an All You Can Eat Dinner,
Dance with Live Band (Piri Piri *) at the*

Portuguese Canadian Social Club

The Trophies for Trapshooting and Soccer are sponsored by:

Portuguese Canadian Social Club

Rubies
Awards-Engraving
Candles-Gifts
Chatham

West Brick Layer
Chatham

CP Drywall
Chatham

Winmar
Dave Constancio

Varao Masonary
Chatham

José Mendes
Toronto

CLUB OF CHATHAM

Portuguese Canadian Social Club of Chatham

346 Grand Ave East, Chatham, Ontario, N7L 1W6
P.O. Box 313, Chatham, Ontario, N7M 5K4
www.ckportugueseclub.ca
519-436-0040

Hall Rental Available
for all Occasions
Members & Non-Members

rentals@ckportugueseclub.ca
519-436-0040

...come experience our hospitality

This Booklet was designed
& printed at The UPS Store

The UPS Store

229 St.Clair Street
Chatham, ON N7L3J4

Tel: 519.352.4840 Fax: 519.352.9121 email: store414@theupsstore.ca

Annete Lopes

Making dreams come true
for more than 20 years!

Goliger's travel plus™

Great Price - Best Advice!

- Destination Weddings
- Honeymoons
- Cruises
- European Tours
- Last Minute Travel
- Travel Insurance
- Airline Tickets
- Hotels World Wide

Thank You
ACCORD TOURS
for your sponsorship
in this years
Portuguese Festival
Grand Prize

Goliger's travel plus™

AIR MILES Travel and More

Free Parking
794 Ouellette Ave. Windsor
519-252-3427
Detroit 313-965-3285
www.windsor.travelplus.ca

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

SHOPPERS DRUG MART

www.shoppersdrugmart.ca

Nicole Koopmans
Cosmetic Manager

NORTOWN SHOPPING CENTRE
416 ST. CLAIR ST.
CHATHAM, Ontario
N7L 3K5

Tel: 519-352-3200 Ext. 42
Fax: 519-352-9702
Visit us on facebook

Leon's

24115 St. Clair Street North
Chatham, Ontario
(519) 351- 4616

LEON'S FURNITURE
MATTRESS, APPLIANCE'S, ELECTRONICS
SERVING CANADA FOR OVER 100 YEARS
"IN THE COMMUNITY FOR THE COMMUNITY"

Financial security planning products

- Segregated fund policies, RRSPs
- Payout annuities, RRIFs and LIFs
- Individual disability insurance
- Individual critical illness insurance
- Individual health and dental insurance
- Individual life insurance
- Business insurance
- Group insurance
- Group retirement plans
- Mortgages

Freedom 55 Financial
A division of London Life Insurance Company

Glen A. Martins, BA
Financial Security Advisor
Cell: 519-673-2572
Office: 519-435-7925
glen.martins@f55f.com

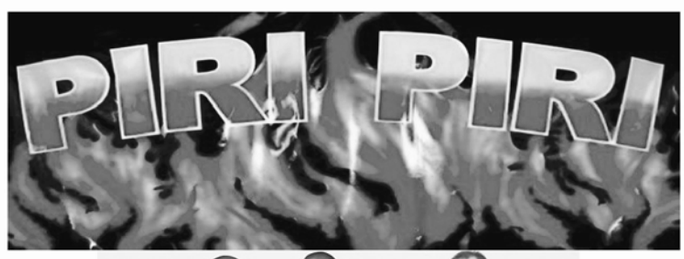
Freedom 55 Financial and design are trademarks of London Life Insurance Company.

Service available in English and Portuguese

Conjunto

Contact Piri Piri
Call: 519-457-9468
-OR-
Email: mail@piripiri.ca

Aurelio Coelho - Lead Singer
James Tavares - Keyboards
Dave Longo - Bass Guitar
Jeff Barreira - Lead Guitar
Brian Amaral - Drums
Daubian DeOliveira - Guitar/Backup Vocals



THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Freedom and choice at every stage of life

Having a financial security plan is an important aspect of being able to achieve your goals and dreams of financial independence, and being able to take advantage of opportunities in life.

I'd like to help you by concentrating on:

Wealth creation - Retirement planning
Wealth protection - Life insurance planning

To inquire about this type of planning, please contact me today to arrange a convenient time to meet for a complimentary, no-obligation consultation.

Andrew Pereira, BA
Financial Security Advisor

519-352-6840, ext. 293
Cell: 519-817-3795
andrew.pereira@f55f.com

Freedom 55 Financial

A division of London Life Insurance Company

Freedom 55 Financial and design are trademarks of London Life Insurance Company.

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

TOWELL'S AUTO BODY

From left Mike deBakker, owner; Ryan George, apprentice; Jordan Breakey, apprentice; Mike Fox; Earl Towell, founder.

DUPONT

COLLISION & RUST REPAIR
RESTORATION & CUSTOM WORK
OIL COATING
RUST PROTECTION

NAPA
COLLISION & RUST OUR SPECIALTY

SERVING THE COMMUNITY FOR 60 YEARS!

1258 Lambton Rd. #1 Wallaceburg, ON
519-627-6592
Email: towellsautobody@kent.net
Owned & Operated by
Mike de Bakker & Earl Towell

DURA SHIELD RUST PROTECTION

AutoMax

Come and experience the Automax difference where customer service is our priority!

Scott

John

1745 Confederation St.
Sarnia, ON N7T 2E2
519-332-1232 or 1-800-306-0091
www.automaxteam.com

DR. FRANK W. LITTLE
Chiropractor
217 Queen Street
Chatham, ON N7M 2H2
(519) 358-7373

Specializing in: PIZZA & PANZEROTTI
JUMBO CHICKEN WINGS
BARBECUE
CHICKEN & WINGS
SUBS, SALADS & MORE!

ANDY'S PLACE
FAMILY RESTAURANT & PIZZERIA
OPEN FOR BREAKFAST 10 a.m.
419 St. Clair St. Owner, Koul – 519-354-8888
OPEN 7 DAYS • LICENSED L.L.B.O. DINE IN • TAKE OUT • DELIVERY

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

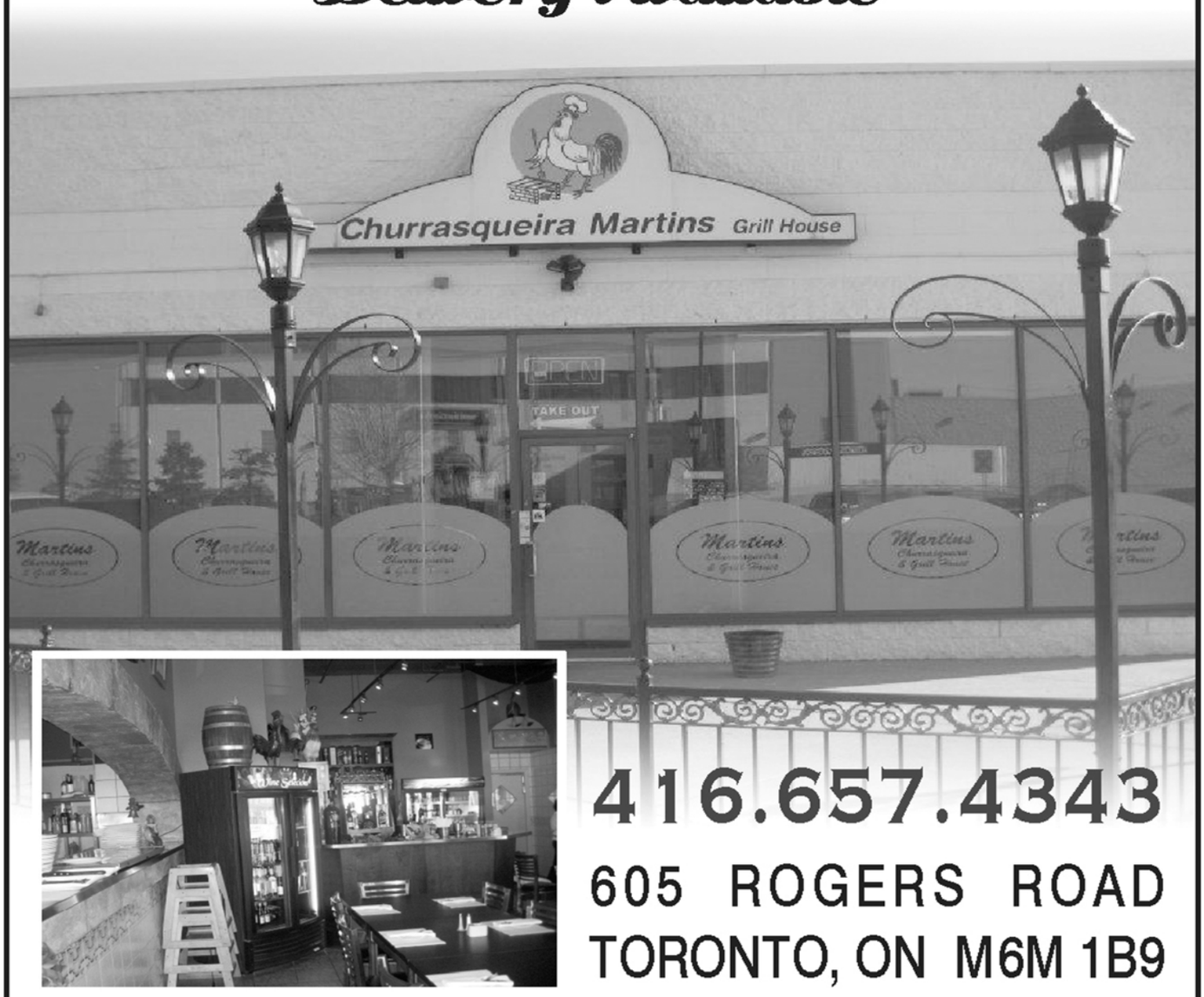
www.ckportugueseclub.ca

MARTINS

CHURRASQUEIRA & GRILL HOUSE

Eat in & Take-out

Delivery Available



416.657.4343

605 ROGERS ROAD

TORONTO, ON M6M 1B9

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Blenheim GMC
"The Dealer with the Heart of Gold"
CHEVROLET • BUICK • GMC

P.O. BOX 970, 275 CHATHAM ST. N., BLENHEIM, ONTARIO N0P 1A0

BUS: 519-676-5495
TOLL FREE: 1-866-676-2438
FAX: 519-676-0196

B. & B.
CUSTOM HOUSE - BROKERAGE CO. LTD.

A Complete Warehouse and Clearance Service

Garry Borrowman
ph. 519-354-4010
fax 519-354-1001
email: bbcustoms@on.aibn.com

P.O. Box 400
Chatham, ON
N7M 5K5

Antonio Joaquim do Forno

Notary Public

61 Gregory Drive West
Chatham, ON
N7L 2L2 Canada
adoforno@cogeco.ca

Tel: 519-352-7873
Fax: 519-397-4708
Cell: 519-359-3439

"Putting the beauty and durability of stone in your home"

Smyth
Marble & Granite Products

7 Maple Leaf Drive, Chatham, ON N7M 6H2
Granite Counter Tops – Tables – Fire Place Surrounds & Hearths
We Supply and Install

Dawn Zimmer - Sales & Administration
Dennis Brewer
General Manager

Tel: (519) 354-3930
Fax: (519) 354-6760
E-mail: symthmem@ciaccess.com

HENRY HEYINK
CONSTRUCTION LTD.

t: 519.354.4593
f: 519.354.9191
e: info@heyink.on.ca
www.heyink.on.ca

275 Colborne Street
P.O. Box 1341
Chatham, ON
N7M 5R9

Castle
REALTY (CHATHAM) LTD.

154 Thames St. Suite 8
Chatham, ON N7L 2Y8
Mobile: (519) 436-3505
Office: (519) 351-1456
Fax: (519) 351-2979
Res: (519) 352-6607

Dennis Craievich
Sales Representative
CENTURION & Multi Million Dollar Club

Castle
REALTY (CHATHAM) LTD.
BROKERAGE

154 Thames St., Unit 7
Chatham, ON N7L 2Y8
Bus: 519-351-1456
Fax: 519-351-2979
Mobile: 519-365-4090
Email: castlere@mnsi.net

RUTE JORGE
Broker of Record

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

ANTONIO MACHADO
Owner

BRIAN MACHADO
Executive Chef / Owner

c b h &
GRILLE
CHURRASCARIA

525 GRAND AVENUE EAST
CHATHAM, ONTARIO

519-355-1279
www.chathambreakfasthouse.ca

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support,
as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

SEARS
AUTHORIZED DEALER STORE

Visit our website at:
www.sears.ca
or email
searsdealerchatham@bellnet.ca

ED CALDWELL
DEALER
Mattresses, Furniture, Major Appliances

705 St. Clair Street
Chatham, ON N7M 5J7
Tel: (519) 355-1616
Fax: (519) 355-0762
Cell: (519) 401-5004

1603997 ONTARIO INC.
SEARS AUTHORIZED DEALER

Kenmore
CRAFTSMAN

HEUVELMANS
CHEVROLET Cadillac LIMITED
GMC

P.O. BOX 728, 755 GRAND AVENUE W., CHATHAM, ONTARIO N7M 5L1

BUS: (519) 352-9200
FAX: (519) 352-5080
E-Mail: scott@heuvelmanschev.com
Website: www.heuvelmanschev.ca

SCOTT HEUVELMANS
Dealer Principal

SERVING CHATHAM-KENT FOR OVER 30 YEARS

McMATH REALTY LTD.
BROKERAGE

Scott McMath
BROKER OF RECORD

227 Queen Street, Chatham, Ontario

Office: (519) 351-3933
Res: (519) 351-4366
Fax: (519) 351-5498
Cell: (519) 358-8809

CHATHAM-KENT
Veterinary Hospital
332 Grand Ave. East
Chatham, ON
N7L 1W6
Phone: 519-352-3630

Our Lady of Fatima Festival

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

Dig R WRIGHT Excavating Inc.

Sand
Gravel
Topsoil

Septic Systems & Sewers
Leaky Basements
Waterlines & Trenching
Bulldozing & Float Service
Trucking & Mini Excavator
Equipment Rentals
Concrete Breaking
Free Estimates

21630 Communication Road, R.R. #5
Blenheim, ON N0P 1A0
Tel: 519-352-3805 Fax: 519-360-9144

Advanced Basement Systems
Responsible Waterproofing
Basement & Crawl Space Specialists

BELAL HASHIM
Technician
CERTIFIED Waterproofing Professional

1-866-277-1277
519-351-3500
Fax: 519-351-3599

FOUNDATION SUPPORTWORKS

info@advancedbasementsystems.net
www.advancedbasementsystems.net

GAZAREK PHOTOGRAPHY

10 Mt. Pleasant Cr.
Wallaceburg, Ontario
N8A 4X3
1-519-627-3105

Steve & Rosa

TRI-LAN FARMS
Perry Furlan & Frank Furlan
Owners & Operators

Office: 519-352-4581
Fax: 519-352-7406
Perry's Cell: 519-809-2102
Frank's Cell: 519-809-8401

Furlan Foods

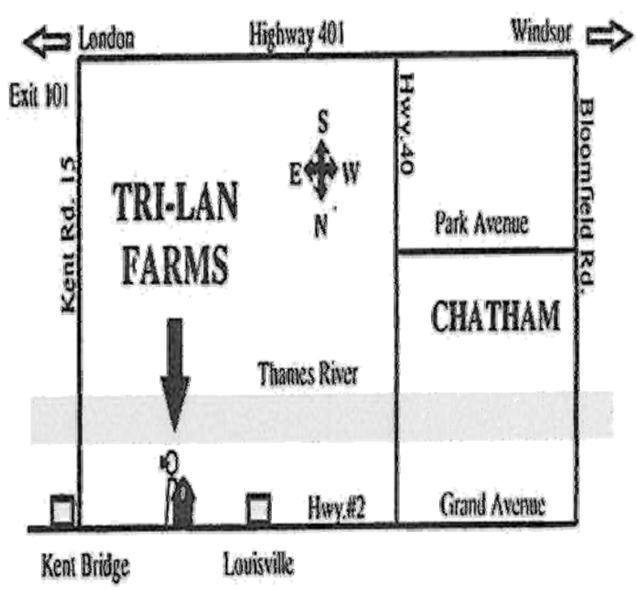
Growers & Shippers of Fresh Vegetables

Furlan Bros. Sales & Rentals

New & Used Equipment

www.furlanbros.com • Email: contact@furlanbros.com

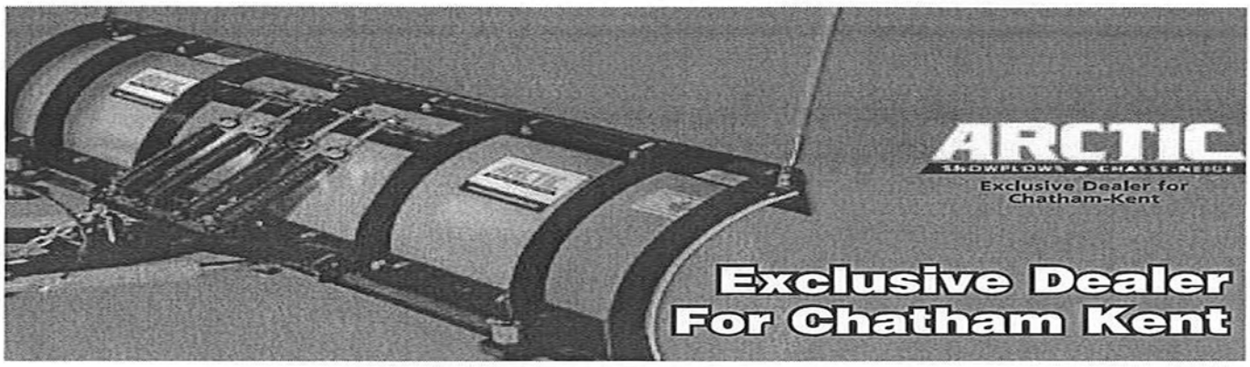
10858 Longwoods Road, Chatham, ON Canada N7M 5J1



THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Truck Caps ~ Trucks ~ Vans ~ Trailers ~ Snow Plows



YOUR ONE STOP SHOP!!!!!

RIEGLING BROS.

TRUCK & EQUIPMENT SALES

Corner of 401 & Bloomfield Rd., Chatham

519-354-8789

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

Tony Matteis

"THE CEMENT SPECIALIST"

- DRIVEWAYS • SIDEWALKS • PATIOS
- PORCHES • FLOORS • CURBS • CARPORTS
- BRICKWORK • GARAGES, ETC.
- **STAMPED CONCRETE**
- **EXPOSED AGGREGATE**

RESIDENTIAL • COMMERCIAL

Free Estimates

519-352-7074

Res. 519-351-7523

619 LACROIX ST., CHATHAM

David Matteis Nancy Pereira Matteis

Alessandra Grace Pereira Matteis

VARAO MASONARY

~ Quality Work ~

33 Viscount Rd.
Chatham, ON
N7L 5J3

Phone 519-352-4628
Cell 519-360-0549
or
519-355-6382

CORTECH Machine and Mould Inc.

Serving Chatham-Kent for OVER 20 Years

BUSINESS built on SERVICE

STEVE KONECNY
President

37 Mill St. W.
P.O. Box 190
Tilbury, ON N0P 2L0

Tel: 519-682-0673
Fax: 519-682-0674
Email: cortech@mnsi.net

Tel: 519-676-5825
519-351-9883

HANDY BROS. CLIMATECARE

Over 50 Years

20226 Communication Rd.,
Blenheim, ON N0P 1A0
Fax: 519-676-8029 lvanderende@handybros.com
www.handybros.com

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

TD Canada Trust is proud to support Portuguese-Canadian Festival.

It's just part of our commitment to making Chatham better.

TD Canada Trust

Banking can be this comfortable

Hinnegan-Peseski
FUNERAL HOME

A FAMILY BUSINESS THAT CARES

"Chatham Kent's Preferred Funeral Service Provider"

Proudly Serving the Portuguese Community

Ron Peseski
Funeral Director

Dan Peseski
Funeral Director

Jeff McGivern
Funeral Director

Dick Stevens
Funeral Director

Tel.: 519-352-5120 + 156 William St. S., Chatham, www.peseski.com

We thank all the families who have placed their trust and confidence in our family

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

WESTBROOK'S FLOWER SHOPPE

Unique • Elegant • Creative
• Home Accents •

603 James Street
Wallaceburg, ON N8A 2P2
Phone 519-627-4633
After Hours 519-627-8457
Fax 519-627-2510
Owner Mark Persyn

The Tickle Trunk

CHILDREN'S APPAREL SHOP
~ unique 'stuff' for kids ~

Mon.-Thurs. 10-6
Fri. 10-5
Sat. 10-4

463 St. Clair Street
Chatham, Ontario
N7L 3K6

Phone: 519-480-0012
thetickletrunk@rogers.com
Kelly Rankin-Hart

www.thetickletrunkinchatham.ca

Sales & Service

TOM'S
Appliances of Chatham Inc.

43 GRAND AVENUE EAST
CHATHAM, ONTARIO N7L 1V6

TIM AUSTIN
DEBBIE AUSTIN
PHONE: (519) 354-2729

DA SILVA SENSATIONS Salon & Spa

Tina DaSilva
Owner-Operator
Hair Stylist/Master Colourist

429 James Street
Wallaceburg, Ontario
N8A 2N8

519-627-0227

Haycock-Cavanagh

Funeral Home & Reception Centre
We Cater or Choose Your Own Caterer
Michael & Kevin Cavanagh, Funeral Directors
409 Nelson Street, Wallaceburg
519-627-3231

Chart the right course to financial success

With markets continuing to deliver turbulence, even the most level-headed investors among us may begin to second-guess their financial strategies. It is precisely during times like these that a long-term financial plan becomes more important than ever.

Successfully navigating challenging markets is the key to reaching your financial goals. The experience of Investors Group, the expertise of a qualified Consultant and The Plan™, our unique personalized approach to financial planning, can help put your mind at ease.

Call now to find out how The Plan™ by Investors Group can help you prosper now... and over time.

DOUGLAS ROBBINS
Consultant
doug.robbins@investorsgroup.com
(519) 358-1115
1-866-261-4151

The Plan by Investors Group
Investors Group Financial Services Inc.

™Trademarks owned by IGM Financial Inc. and licensed to its subsidiary corporations.
MP1539 (01/2009)

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Nicholls Funeral Home

Serving Wallaceburg and Area since 1945

www.ericfnichollsfuneralhome.com

Funeral Director:

Scott Burritt

A Life Lived ~ A Life Remembered

639 ELGIN STREET

Phone 519-627-2861

Wallpaper Station

12 Churchill Street
Chatham, Ontario N7L 3T1
436-1333

Jeannot Vilaranda
Interior Designer

Billy Boy
BILLY PRODENCHUK PRODUCE INC.
960 Richmond St., P.O. Box 524
Chatham, ON N7M 5K6

Wholesale & Retail Fruit & Veggies
Tel: (519) 354-4470
Fax: (519) 354-4791

Pat Patrick
(519) 401-5351

Chris Brady
(519) 355-4051

TOM & AL'S
Quality HOME FURNISHINGS

25 Lisgar St.,
Wallaceburg, ON
Ph. 519-627-1277
Fax: 519-627-9293

Brian Shaw

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

519-352-1570
FAX 519-352-1571

Boyes & Herd
"First in Men's Fashion"

143 King St. W.
Chatham, Ontario
N7M 1E4

EDDIE MARICONDA

23½ HOURS A DAY

Chatham TOWING SERVICES LTD.

LET US DO WHAT WE DO BEST

519-436-1000

1045 RICHMOND ST., R.R. #5
CHATHAM, ON, CANADA N7M 5J5
FAX: (519) 354-6847
TOLL FREE: 1-888-503-0133

John Verkaik

U.S.A. & CANADA

CIBC

Harry Suelzle, BA, CMA, CFP
Senior Business Advisor
Business Banking

CIBC provides banking services; CIBC Securities Inc. provides investment services.

CIBC Securities Inc.
802 Dufferin Avenue
Wallaceburg ON N8A 2V3

Tel: 519 627-0741 ext. 401
Fax: 519 627-0927
harry.suelzle@cibc.com

GAGNER & ASSOCIATES
EXCEL Realty
SERVICES INC. BROKERAGE

DAVID MCDONNELL
SALES REPRESENTATIVE

141 St. Clair Street
Chatham, ON N7L 3J4

Bus: (519) 436-6161
Cell: (519) 355-8081
Fax: (519) 436-1212
dmcdonne@ciaccess.com
www.homeretriever.ca

MLS
www.excelrealty.ca

AR **All-Risks**
Insurance Brokers (Chatham) LTD.
www.all-risks.com

TELEPHONE: **519-354-5115**
EXTENSION: **27**
RESIDENCE: **519-354-9127**
CELL: **519-359-0245**
FAX: **519-354-2842**
EMAIL: **dr@all-risks.com**

Don Ricica
REGISTERED INSURANCE BROKER
SEC. TREASURER

1-380 Queen St., Chatham, Ontario N7M 2H6

Sergio Sampaio
(519)365-2456
Sergio J. Simoes
(519)355-5019

O Investimento que economiza as seus despeasas!
O melhor isolamento no mercado.

efi
Enviro Friendly Insulators
effinsulators@gmail.com

SHOPPERS DRUG MART
www.shoppersdrugmart.ca

Nicole Koopmans
Cosmetic Manager

NORTOWN SHOPPING CENTRE
416 ST. CLAIR ST.
CHATHAM, Ontario
N7L 3K5

Tel: 519-352-3200 Ext. 42
Fax: 519-352-9702
Visit us on facebook

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Twin Acres Compact Tractor Sales

Ray Racz
280 Brigden Road
Wallaceburg, Ontario N8A 4L2
Mobile Phone: 519-358-5577
Email: twinacres.ca@gmail.com

Used Tractors and Attachments at the lowest prices.

Visit us at : www.twinacres.ca

VAN HOOF Siding Place

A Div. of Van Hoof Construction (Chatham) Inc.

Kevin Dolson

- Siding
- Windows
- Eavestrough

747 St. Clair St. Ext.
CHATHAM, ONTARIO

519-354-0368

FAX **519-354-8712**

DA SILVA & SONS

BAKERY & VARIETY STORE

Specializing in: **Portuguese & Italian Bread**

Rye, Corn, Farmers, French, Panine, Sweet Bread, Pastries & Tarts

YEAST FREE BREAD HAS TO BE ORDERED 2 DAYS IN ADVANCE

Yeast Free Rye, Yeast Free White, Yeast Free Soya, Wholewheat & Sourdough Breads.

561 Park Ave. W., Chatham

Paul Da Silva ~ Proprietor

Phone 519-358-1770

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

Birdie's Nest

"We Shop the World for You!"

• Unique Home Decor • Imported Gifts • Sterling Silver Jewellery

We are the importers!

Kathy Barrett

90 Park Avenue East
Chatham, ON N7M 3V4
Ph/Fax 519-354-4040

125 Clarke Road
London, ON N5W 5W1
Ph/Fax 226-663-7183

info@birdiesnest.on.ca • www.birdiesnest.on.ca

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

WEST BRICK LAYER

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • INDUSTRIAL

• Brick • Stone

• Block • Chimneys

Bus. 519-352-4379

222 McNaughton Ave. W.
Chatham, Ontario N7L 1R6

Paulo Carneiro
Vergilio Carneiro

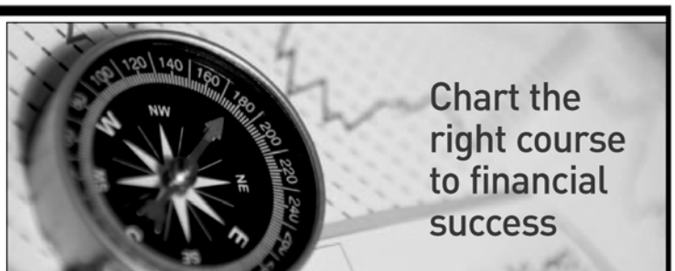


Chart the right course to financial success

With markets continuing to deliver turbulence, even the most level-headed investors among us may begin to second-guess their financial strategies. It is precisely during times like these that a long-term financial plan becomes more important than ever.

Successfully navigating challenging markets is the key to reaching your financial goals. The experience of Investors Group, the expertise of a qualified Consultant and The Plan™, our unique personalized approach to financial planning, can help put your mind at ease.

Call now to find out how The Plan™ by Investors Group can help you prosper now... and over time.

DOUGLAS ROBBINS

Consultant
doug.robbins@investorsgroup.com

(519) 358-1115
1-866-261-4151

The Plan by Investors Group™

Investors Group Financial Services Inc.

™Trademarks owned by IGM Financial Inc. and licensed to its subsidiary corporations.
MP1539 (01/2009)

Sobeys Inc.

Greg Walton
Store Operator
Wallaceburg Sobeys
Store # 6706

Sobeys Ontario
62 McNaughton Avenue
Wallaceburg, ON N8A 1R9

T 519 627 9911
F 519 627 9902
sby6706mgr@sobeys.com

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

www.mckinlayfuneralhome.com

email: mfh@ciaccess.com

McKinlay Funeral Homes Ltd.

- Fully Accessible
- Free Funeral Information
- Caring Service To All

76 MAIN ST. E.
RIDGETOWN
519-674-3141

459 ST. CLAIR ST.
CHATHAM
519-351-2040

141 PARK ST.
BLENHEIM
519-676-3451

AgraCity

Brian Furlan, **Hon. BComm, Agri-Business**
Operations Manager

AgraCity Ltd.
6850 Baseline Road
Wallaceburg, ON N8A 2K6
Canada

(519) 627.4440
(877) 362.1294
(519) 809.8858
(519) 627.4433
bfurlan@fna.ca
www.fna.ca

FNA
Improving
Farm Profitability

Ted Jarecsni, CCA (ON)
Territory Manager

Farmers of North America
6850 Baseline Road
Wallaceburg, ON N8A 2K6

Telephone: (877) 362-1294
Cell: (519) 784-0254
Fax: (519) 627-4433
Email: tjarecsni@fna.ca
Website: www.fna.ca

St. Croix Memorials Inc.

- Monuments ~ Markers
- Cemetery Lettering
- Computer Designs, Etchings

stcroixmem@excite.com
403 Queen St., Chatham, ON **(519) 354-3310**
7323 North River Line, Wallaceburg, ON **(519) 627-6340**

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Royal Creations
EVENT DECORATOR

SHERRY KING

www.royalcreationsdecor.com
sherry@royalcreationsdecor.com

519.693.0331

Specializing in Custom Decor for any Event.
Planning a Wedding, Corporate or Fundraising Event?
Visit our Website or Call Royal Creations today.

Don't Dare to be Different
Dare to be *Spectacular*

A. DaCosta
MASONRY

Brick • Block Work

194 Selkirk St.
Chatham, Ontario

Antonio
Res. (519) 354-8208
Mob. (519) 360-7946

Mike Dziedzic
Vice President

ph. 519.352.2586
cell. 519.809.1492
fax. 519.352.5621
mike@ecoinsulation.ca

www.ecoinsulation.ca

Our Lady of Fatima Festival

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

INTREPID GENERAL LIMITED

GENERAL CONTRACTORS

Project Management
Design Build • Lease Back
Machine Foundations

Industrial • Commercial • Municipal

Specializing In Concrete Since 1970

519-354-5167

51 SASS ROAD, CHATHAM

www.intrepidgeneral.ca • info@intrepidgeneral.ca

Courtesy Cars Available With Repairs At...

IMPERIAL AUTO BODY

Chatham's leader in collision repair

449 Riverview Drive,
Chatham, ON N7M 5J5
519-354-6202

THE COMPLETE COLLISION SHOP
"THE SHARK" Computerized Unibody Measuring System

The Shop for People who still Appreciate Superior Workmanship

Big & Tall Sizes Available

PHONE 352-0244

Lionel's
MEN'S WEAR

FOR GOOD OLD FASHIONED VALUE

210 KING ST. WEST
CHATHAM, ONTARIO
N7M 1E5

comiskey
insurance adjusters inc.

mike comiskey

160 st. clair st.
chatham, on
n7l 3j5
canada

tel 519.352.2250
fax 519.352.2256
home 519.354.4366
e.mail mike.comiskey@bellnet.ca

Jerry F. O'Brien
B.A. LL.B

p.o box 548
870 Park Ave. West
Chatham, Ontario
N7M 5K6

p:519 352 0190 ext. 241
f: 519 352 0565
jobrien@ojwslaw.com
www.ojwslaw.com

O'BRIEN · JACKLIN · WICKETT · SULMAN
barristers and solicitors

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Povoa Construction Ltd.

RESIDENTIAL • COMMERCIAL
CONCRETE WORK & MORE

Albino Alves

519-627-8467 519-365-0822

FAX 519-627-0272

MARIE ANDERSON

nina marie's

P.O. Box 1904 • 58 Talbot St. • Blenheim, Ontario N0P 1A0 • (519) 676-3881
40 William St.• Chatham ON N7M 4S3 • (519) 380-0707

NAPA AUTOPRO

ONTARIO'S DRIVE CLEAN

Town & Country
PRECISION AUTOMOTIVE REPAIRS INC.

Tony deNijs
Owner

Town & Country Precision Automotive Repair Inc.
27324 Prince Albert Road, R.R. 6
Wallaceburg, ON N8A 4L3
Tel.: (519) 627-7817
Fax: (519) 627-0574

ED SCHIESTEL INSURANCE INC.
Complete Insurance Facilities

MARK KLOOSTRA, C.A.I.B.

252 Queen Street
Chatham, ON N7M 2H3
Tel (519) 358-1425 Fax (519) 358-1573 Home (519) 360-9710
Toll Free 1-888-707-3332 mark.esi@ciaccess.com

A Member of Insurance Brokers Association of Ontario

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

Victor Nunez
Store Owner

Victor's
nofrills™
lower food prices

Tel: 519-627-3329 Fax: 519-627-7229
2 WARWICK DRIVE, WALLACEBURG, ONTARIO, CANADA N8A 3N4

Gospel Text
Bookstore

"Holding Forth the WORD of LIFE" Philippians 2:16

56 Grand Ave. E., Chatham, ON

phone 519.352.5190
toll free 1.888.429.4441

"Putting the beauty and durability of stone in your home"

Smyth
Marble & Granite Products

7 Maple Leaf Drive, Chatham, ON N7M 6H2
Granite Counter Tops – Tables – Fire Place Surrounds & Hearths
We Supply and Install

Dawn Zimmer - Sales & Administration
Dennis Brewer
General Manager

Tel: (519) 354-3930
Fax: (519) 354-6760
E-mail: symthmem@ciaccess.com

FOR ALL YOUR GOLFING NEEDS!

27 HOLES & DINING ROOM

BANQUET FACILITIES & MEETING ROOMS
OPEN YEAR ROUND

SMORGASBOARD SERVED NIGHTLY
& SUNDAY BRUNCH

COUNTRY VIEW
GOLF COURSE

Hwy. 40 Between Chatham and Wallaceburg (At Oungah) 519-354-9500

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support,
as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

VIP LIMO SHUTTLE SERVICE

AFFILIATED COMPANIES

HELPING HANDS TRANSPORTATION SERVICES

HELPING HANDS TRANSPORTATION SYSTEMS
- *24/7 Medical Appointment Transportation*
- *Wheelchair Accessible Vehicles*
- *Compliant With Most Government Programs*

VIP LIMO SHUTTLE SERVICE

VIP LIMO SHUTTLE SERVICE
- *Limousines*
- *Luxury Sedans*
- *Mini Vans*
- *Mini Buses*
- *Airport Services*
- *Weddings*
- *Conventions*
- *Special Occasions*

RADIO CABS 351-1232

RADIO CABS
- *Debit Cards Accepted*
- *Corporate Accounts Welcome*

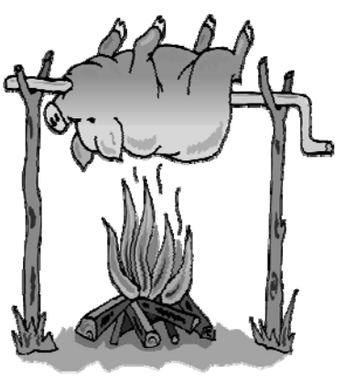
Ph: 519-974-LIMO (5466) vthompson@vipwindsorshuttle.com
Fax: 519-974-2990 Cell: 519-884-5889
Toll Free: 1-866-255-9998 Web: www.vipwindsorshuttle.com

ADVERTISE YOUR BUSINESS IN THE 2012 FESTIVAL PROGRAM

modern trends

Cónnie Veiga
Aesthetician
65 King Street
Chatham, ON
N7M 1C7
519.351.8752

CASINHA VILARANDA DOS LEITÃOS



CONTACTO:

JOÃO OU LENA VILARANDA
(519) 351-3751
CHATHAM, ONTARIO

Os nossos leitáos são assados no espeto sobre um fogo aberto de queimadura de Madeira. As ordems devem ser feitas uma semana em avanço.

Our suckling pigs are roasted on a spit over an open wood fire. Orders must be made at least one week in advance.

Aroma
restaurant & cooking studio

519-435-0616
215 Picadilly St., London, On., N6A 1S2
www.fginternationalcorp.com
Estacionamento gratuito

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

A.D. RENOVATIONS

~ Free Estimates ~
~ Quality Work ~

ANTONIO DEABREU
228 Elizabeth St.
Chatham, Ont. N7L 2Y7

Cell (519) 809-1270
Res. (519) 351-4599

Sun-rays Pools & Spas Inc.

Rick Wilson
Sales & Service Manager

Tel: 519-354-1114
Fax: 519-354-4891
rick@sunrayspools.ca

YOUR "STAY-CATION" HEADQUARTERS
WE BRING PARADISE TO YOUR BACKYARD
FREE QUOTES & CONSULTATIONS
Shipping: 20 Currie St., Unit "P", Chatham, ON N7M 6L9
Mailing: P.O. BOX 1331, Chatham, ON N7M 5R9
www.sunrayspools.ca

SAN FRANCISCO UPHOLSTERING

José Pinto

TEL.: 416.233.9493

Mendes Fine Foods Ltd.

SPECIALIZING: Cold Cuts, Fresh and Frozen Meats, etc.

SERVING: Hotels, Restaurants, Institutions, Take-Out and Stores

"HIGHEST CLASS IN MEATS"

1346 Dundas St. W. (Rear)
Toronto, Ontario
M6J 1Y2

Home: 273-4067
Car: 520-8992
Fax: 539-0478

Rubies INC.
Special Gifts for Special People
AWARDS - ENGRAVING
CANDLES - GIFTS

519.351.1119
661 Grand Ave. East
Chatham, ON
sales@rubiesinc.ca

Ann Riegling
Certified General Accountant

Ann Riegling, CGA
196 Queen Street
Chatham, Ontario
N7M 2H1
Office: 519-351-6670
acriegling@ciaccess.com

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

PORTUGAL DRAPERIES

ESTORES VERTICAIS • CORTINADOS
• TECIDOS • PERSIANAS
• INSTALAÇÕES GRÁTIS

VERTICAL BLINDS • CURTAINS
• MATERIALS • VENETIANS
• FREE INSTALLATIONS

198 OSSINGTON AVE.
TORONTO, ON M6J 2Z7
TEL: (416) 532-2650
FAX: (416) 532-4881

CORVETTE CHEVROLET BUICK GMC

RIVERVIEW

Your GM Store.

854 Murray St. Wallaceburg, ON N8A 1W4
519-627-6014
Toll Free 1-800-828-0985
Fax 519-627-0998
www.riverviewgm.ca

Family Owned and Operated Since 1962

Pedro's Barbershop

166 ST CLAIR ST CHATHAM

Beautiful creations are always in bloom at

THE paper pickle CO.

scrapbook supplies ✿ rubber stamps for sale or rent
✿ custom invitations ✿ classes

The Paper Pickle Company 44 Fourth Street, Chatham
519.351.5220 www.paperpickle.ca

Chucks ON DUFFERIN

Home of The 'Wallaceburger'

JANICE CONWAY
PROPRIETOR

940 Dufferin Ave.
Wallaceburg, ON
(519) 627-8896

VILTECH WELDING

Custom Built Trailers
M.O.T. Trailer Inspections
Trailer Hitches
Equipment Repairs

20 YEARS IN BUSINESS

415 Park Street, Chatham, Ontario

519-351-2646

Owner: Firmino Vilaranda

Dias CONCRETE

519-809-6929

Club LENTINAS

Banquets ~ Weddings ~ Parties

TINA MESQUITA • LEN ACAMPORA

250 National Rd.
Chatham, ON N7M 5K8
Phone 519-355-0806
Fax 519-355-0810

LEN ACAMPORA

TINA MESQUITA

231 King Street West
Chatham, ON N7M 1E6

Phone: 519-360-1600
Fax: 519-360-1404

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE
would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

Tatro Equipment Sales Limited

7744 Seventh Line
Chatham, Ontario

519-354-4352

DOWLER-KARN

ESSO "SERVING LAMBTON, KENT & ESSEX SINCE 1976" Mobil

* Lubricants
* Fuel

* Propane

CHATHAM, ON
24151 St. Clair Road
519-351-8000

SARNIA, ON
1494 Plank Road
519-336-8600

1-800-661-6893

www.dowlerkarn.com

Home hardware building centre
Chatham-Kent
HOME HARDWARE
BUILDING CENTRE
519-354-0700
WE'VE GOT YOUR LUMBER.

124 Keil Dr. S.
Chatham, ON N7M 3H1
Tel. 519-354-0700
Fax 519-354-6771

Exceptional Food
Since 1977

Spiro's RESTAURANT

24 King Street West
CHATHAM, Ontario
N7M 1C6

Phone (519) 352-2190
Fax (519) 352-2786

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das communidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vissa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

www.ckportugueseclub.ca

Rancho Folclórico de Chatham

PARA MAIS INFORMAÇÕES OU PARA MARCAR ACTUAÇÕES POR FAVÔR CONTACT-NOS.

For more information or to book performances contact us.

Fatima Pisquem 519-354-8035 folklore@ckportugueseclub.ca John Branco 519-351-8011

346 Grand Avenue East. Chatham, On. N7L 1W6 519.436.0040 www.ckportugueseclub.ca

THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support, as well as all of our generous advertisers.

www.ckportugueseclub.ca

PREFERRED BUILDING PRODUCTS LTD.

PREFERRED

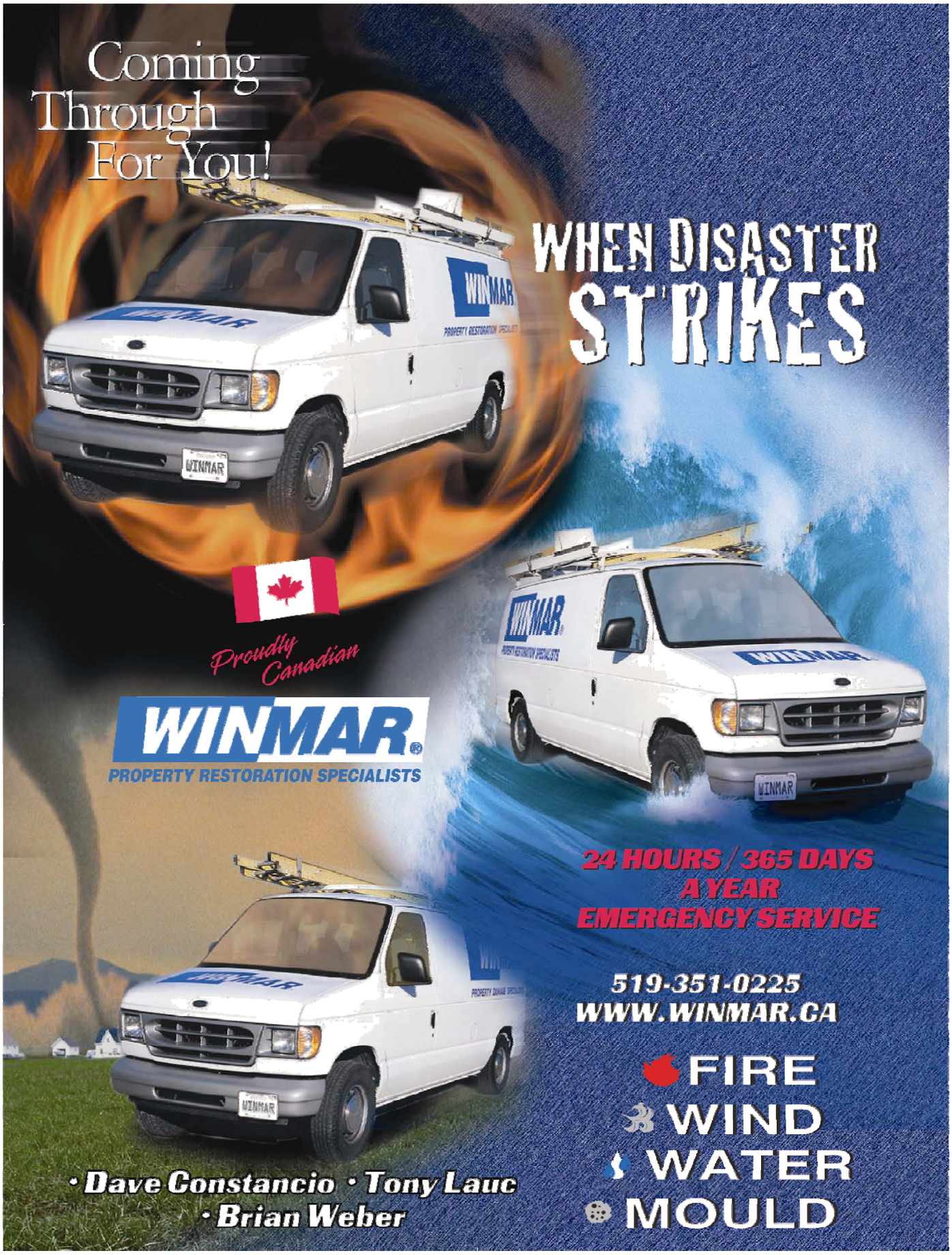
11 McGregor Place, Chatham

519-354-4845

CRC

BBB

A Division of IKO


Coming Through For You!
WHEN DISASTER STRIKES
Proudly Canadian
WINMAR
PROPERTY RESTORATION SPECIALISTS
24 HOURS / 365 DAYS A YEAR EMERGENCY SERVICE
519-351-0225
WWW.WINMAR.CA
FIRE
WIND
WATER
MOULD
• Dave Constancio • Tony Lauc
• Brian Weber